

~~G L O O M~~

~~Imbierek iż-żmien  
li jahrab u jaffi l-uġiġh  
u jwassal għal jiem il-mistrieħ!~~

~~Għax iebes il-madmad tal-jum:  
qalil,  
blat-toqot tal-blat taħt l-irdum:~~

~~'mma grajja wara oħra katina  
ta' xexk-ġiżimina:  
xexk-ġiżimina...  
il-hajja taġhtina.~~

~~Oh kieku tingasam il-qalb  
u jgħaddi l-martirju tal-art  
malajr,  
bla-half u bla-talb!~~

~~It-tama sabiha tas-sliem  
tqarraġ bina bid-doll tal-quddiem  
u taġhti s-sabar  
sa ma tghaddi dil-farsa kerha li twassalna l-qabar...~~

~~Bħat-tfal  
istera tar-rieda tal-kbar:  
tidhak bihom bi-x-xirja ta' sold-ċikkaluta  
ja' weġhida ta' jum-fejn il-baħar-xalata...~~

17 ix '51.

~~WALLACE GULIA~~

G H A L F E J N ?

Rajt fuqi s-shab tad-deheb jikkbes fil-hmura,  
Imbeweċ mis-smewċiet ta' fil-ghaxija;  
Rajt Vahdar ta' l-eghlieqi qajt jiskura;  
Imil bil-qima l-ġur fl-Avo Marija  
Serraq il-baħar blu l-iswed tat-tuta,  
U f'axx mill-qamar ha ta' fidda fina;  
U b'xuxtu bajda fuq il-blat mixhuta,  
Chamel lill-isbah miż-Ziffiet stedina,  
Ftakart meta tal-qamar din il-bjuda  
Kienet għalik bħal pont biex tiġi hdejja,  
Il-lum fittixtek..... hassejt biss il-bruda  
Tisraqli l-wieċek minn quddiem għajnejja,  
Għalfejn is-shab tad-deheb, għalfejn id-dija,  
Jekk tmut, minghajrek, f'qalbi l-poeżija?

G. B. CASSAR.